

Los deportes de invierno de tercer grado en la escuela primaria de Colter

ATENCIÓN A TODOS PARDES Y GUARDIANES: POR FAVOR LEAN USTEDES ESTE PAQUETE CUIDADOSAMENTE. ¡ES EXTREMADAMENTE IMPORTANTE QUE TODOS ENTIENDAN EL PROGRAMA DE ESTE AÑO!

INFORMACIÓN GENERAL

Los estudiantes de tercer grado participarán en un programa de Deportes de Invierno.

Es una oportunidad emocionante en que los jóvenes pueden aprender un deporte de invierno. Estas deportes son un parte importante del estilo de vida de Jackson, y les enseñan las habilidades útiles de todo la vida. Se les ofrecen la oportunidad de recibir clases en varios deportes de invierno y **esperamos que los estudiantes elegían deportes que en por general no les tienen la oportunidad participar.** Se diseñen este programa para que cada estudiante de tercer grado puede participar, a parte de su experiencia con el deporte o si tiene o no tiene el equipo apropiado.

La administración y los maestros de tercer grado de Colter están muy entusiásticos sobre el programa de deportes de invierno y esperamos que nos apoyen por ser voluntario/a, entregar y recoger el equipo, y animar a su hijo/a participar activamente con **una actitud positiva** y **el deseo de aprender.**

Después de leer la información en este paquete, por favor firmen ustedes la última página y devuélvala a la escuela con el pago **antes del miércoles, el 10 de diciembre.** Los cheques deben ser pagados a “Colter Elementary School.”

UN RESUMEN DEL PROGRAMA

Fechas: Los jueves; 15, 22, 29 de enero, 5 y 12 de febrero y 19 de febrero si es necesario.

El jueves, la escuela empezará la hora normal. Los estudiantes que tienen equipo, tienen que traerlo a escuela y ponerlo en lugar apropiado. **Los estudiantes tienen que traer almuerzo.** Comerán a las 11:00 para poder salir a sus actividades a las 11:30. Regresarán a la escuela a las 2:30.

LAS ELECCIONES

Los estudiantes deben elegir su deporte con cuidado. Tienen que quedarse en el deporte por cinco semanas.

1. El esquí alpino en Snow King Ski Resort
2. El snowboarding Snow King Ski Resort
3. El esquí por el campo Snow King Ski Resort
4. El patinaje Snow King Center

El costo: Información general

*El costo depende del deporte.

*No hay reembolso si un estudiante falta una clase

***Hay becas, que son disponibles a los que necesitan ayuda con el costo. Sin embargo, requerimos un pago mínimo de \$30 por cada estudiante.** Comuníquese con la oficina por más información.

INFORMACIÓN SOBRE LAS ELECCIONES

El esquí alpino/ el snowboarding: \$100.00 (NO incluye el costo de equipo)

Hay 5 clases por 2 horas cada clase de la escuela de esquí en Snow King.

Para la seguridad de los muchachos, requerimos que los estudiantes llevan cascos de seguridad. La escuela tiene algunos cascos que se puede usar durante los deportes de invierno.

El equipo de alquilar:

Hoback Sports nos ha ofrecido un descuento a los estudiantes que tienen que alquilar el equipo. **Por favor, hablen con ellos antes de el 13 de enero.** La tienda de Hoback Sports está por el Dólar o hay otra tienda Hoback adentro de Snow King Resort. Deben de informarles que son parte del programa de Colter. Pueden hacer una reservación para alquilar el equipo por las cinco sesiones. El estudiante debe recogerlos en la tienda Hoback en Snow King cada vez que tiene una clase. **Es muy importante que un profesional revisar a las fijaciones del esquís.**

Cargar el equipo: Deje el equipo de su hijo/a afuera de la escuela, antes de las 10:30 de la mañana, donde indican las señales. El equipo será transportado por coches. Marque el equipo con el nombre del estudiante.

Necesitamos a menos de 2 voluntarios, con sus coches, para transportar al equipo a Snow King Ski Resort.

Recoger el equipo:

Al fin de día, el equipo regresará al mismo lugar. Si no puede regresar usted para recogerlo, haga planes con alguien que puede ayudarle.

Necesitamos padres voluntarios con la organización del equipo en la tienda de Hoback que está en Snow King.

El patinaje \$58.00 (incluye el costo de equipo)

Las clases tomarán lugar en el Snow King Center, con instructores de Grand Teton Skating Academy. El costo es \$58.00, y incluye el equipo y las 5 clases.

Necesitamos voluntarios para ayudar a los estudiantes con sus patines y traer un snack por el grupo.

Esquiar por el campo \$40.00 (NO incluye el costo de equipo)

Las clases tomarán lugar en el Trail Creek Nordic Center con los instructores de Jackson Hole Ski Club. El costo es \$40.00 (no incluye el equipo). Se puede alquilar el equipo en la tienda Skinny Skies. También, la escuela tiene una selección limitada de equipo. Pregunta a Carol Widman, si le interesa.

Equipo de alquilar: Hay un descuento en la tienda Skinny Skies. Cuesta \$5.00 por cada día. Hay que recoger el equipo el miércoles por la tarde, y llevarlos el jueves por la tarde. O se puede usarlos por las 5 semanas por \$40.00, si quiera usar el equipo durante los fines de semana.

Necesitamos voluntarios, con sus coches, para transportar el equipo, y también 1 a 3 padres para esquiar con los estudiantes.

Hacer el programa funciona suavemente, con cuidado y éxito

Tenemos que trabajar juntos para tener éxito con el programa.

Preste atención a los siguientes:

- Recuerde a sus hijos a seguir las reglas, las direcciones de todos adultos, y ser responsable siempre.
- Necesitamos la ayuda de padres a transportar el equipo. Indíquenos si nos puedan ayudar.
- Los estudiantes tienen que traer almuerzo en los días de deportes. Si se olvida o no se puede, hay almuerzos de caja en la cafetería.

¡Estamos seguros que el programa será una experiencia maravillosa!